

*Memoria de  
Actividades  
2013*

**40**  
**años**





# ÍNDICE



| 1 | Asociación

| 2 | Infraestructuras y Urbanismo:  
Acciones más destacadas logradas  
durante el 2013 y nuevas  
propuestas

| 3 | Tráfico, Movilidad y Reservas  
del Dominio Público: Acciones más  
destacadas logradas durante el  
2013 y nuevas propuestas

| 4 | Consellería de Medio  
Ambiente

| 5 | Celebración 40 Aniversario

| 6 | Formación

| 7 | Convenios

| 8 | Otras Acciones destacadas

# | 1 | Asociación

La Asociación de Empresarios de Agrela es una organización sin ánimo de lucro fundada en 1973, que lleva más de 40 años defendiendo los intereses generales y comunes de sus miembros.

## Se compone de tres órganos directivos:

### *Asamblea General ordinaria/extraordinaria:*

Constituida por los asociados, reunidos con arreglo a lo establecido en los Estatutos de la Asociación, es el órgano supremo y soberano.

### *Junta Directiva:*

#### *Presidente:*

D. Manuel A. García Santamaría Representando a la empresa IPASA

#### *Vicepresidente:*

D. Javier González Sampedro Representando a la empresa VEGALSA

#### *Tesorero:*

D. Daniel Castillo Fernández Representando a la empresa TORRES Y SÁEZ DISTRIBUCIÓN

#### *Secretario General:*

D. José Antonio López López Representando a la empresa HÉRCULES GESTIÓN

*Vocales:*

D. Fernando Alcalde García Representando a la empresa ASTILLEROS JOSÉ VALIÑA

D. José Lamas Fernández Representando a la empresa PLATAFORMA GALLEGA DE DISTRIBUCIÓN.

D. José Ignacio Otero González-Dans Representando a la empresa CENTRO DE NEGOCIOS FINISTERRE

D. Julio López Villaverde Representando a la empresa ARUMIA

D. Manuel Lago Cartelle Representando a la empresa TALLERES BECAR

*Administración:*

*Gerente:*

D<sup>a</sup>. Teresa Firvida Firvida

*Secretaria:*

D<sup>a</sup>. Teresa Soneira Lema

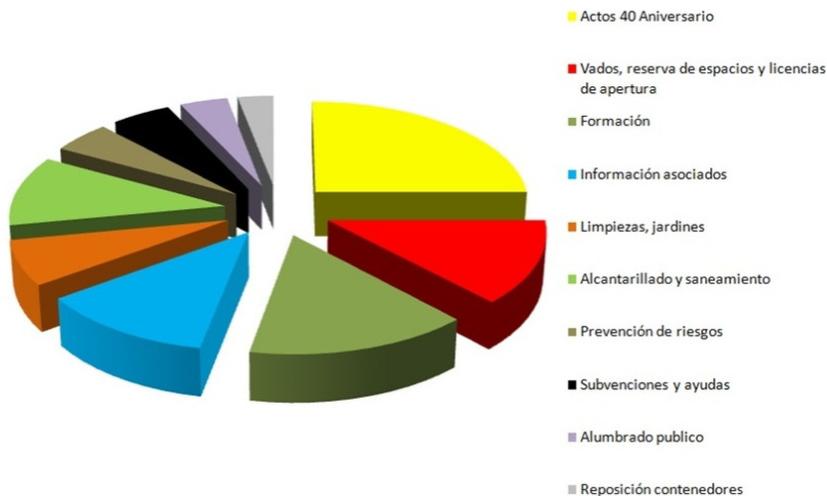


## CELEBRACIÓN DE LA ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE LA ASOCIACIÓN.

El jueves, día 23 de mayo, se celebró la Asamblea General Ordinaria de la Asociación de Empresarios de Agrela, donde se aprobaron las cuentas anuales del año 2012 y el presupuesto para este ejercicio 2013. De la misma manera, se aprobaron y detallaron las actividades realizadas durante el ejercicio 2012, así como los proyectos previstos para este año.



## Resumen de las temáticas que más se gestionan en la actividad diaria de la Asociación durante este año:



## Reuniones con las diferentes autoridades e instituciones:

La Asociación de Empresarios de Agrela a lo largo del año 2013 se ha reunido con las distintas Concejalías del Ayuntamiento de A Coruña, así como con otras Instituciones, para continuar trabajando estrechamente por los intereses de las empresas asentadas en el Parque Empresarial de Agrela.



### Concejalía de Infraestructuras

La Asociación se ha reunido en diferentes ocasiones con responsables y técnicos de la Concejalía para plantear y trabajar sobre las necesidades prioritarias para Agrela. Lo mas destacado ha sido el seguimiento de las obras de rehabilitación de la calle Galileo Galilei, resolviendo los problemas puntuales y adaptando las obras todo lo posible a las necesidades de las empresas afectadas.



### Concejalía de Urbanismo

La Asociación se ha reunido a lo largo de este año con la Concejalía para colaborar en la realización del Plan Director (2013-2020) para Agrela, informando de las necesidades prioritarias de nuestro polígono. En este Plan Director, se contemplan todas las problemáticas desde el punto de vista urbanístico, infraestructuras, movilidad, Seguridad y las acciones necesarias para poder resolver esas demandas.

Por otro lado, seguimos trabajando con está Concejalía, para lograr resolver las problemáticas que suelen surgir en los trámites de las Licencias de Apertura, Vados y Reserva de Espacios, en la mayor brevedad posible.



## Concejalía de Tráfico, Movilidad y Reservas de Dominio Público

La Asociación se ha reunido a lo largo del año para tratar las siguientes solicitudes: nuevos pasos de peatones, creación de plazas de aparcamiento, bandas rugosas o señalizaciones verticales para la reducción de la velocidad en determinados viales así como para la problemática creada con los accesos deficientes al Centro Comercial Marinada y la zona del Martinete desde la 3ª Ronda y la Ctra. Baños de Arteixo.

También se continua revisando y tramitando las Licencias de Vado y Reservas de Espacio de las empresas que lo solicitan.



En la fotografía adjunta se ve al presidente de la Asociación, Manuel A. García junto a la concejala de Tráfico y Movilidad, Begoña Freire, en la calle Severo Ochoa en la zona donde la Asociación solicitó la construcción de nuevas plazas de aparcamiento.





## Concejalía de Medio Ambiente

Se llevó a cabo la actualización del Convenio en materia de gestión de residuos firmado en el 2006 entre la Asociación y el Ayuntamiento, donde se incluyen los nuevos servicios municipales que tienen los empresarios a su disposición para ayudarles a gestionar los residuos.



## Concejalía de Seguridad Ciudadana

La Asociación se ha reunido a lo largo del año para tratar las siguientes problemáticas: -Mejorar la seguridad vial en pasos de cebra y en los diferentes cruces. -Solucionar el aparcamiento indebido de camiones en ciertas zonas del Polígono. -Reforzar la vigilancia en las calles.



## Reuniones para apoyar la celebración del Aniversario del Polígono y la Asociación

La Asociación, tras reunirse con el Ayuntamiento de A Coruña, con la Diputación, con la Consellería de Trabajo, con la Consellería de Economía e Industria y con el Igape, logró el apoyo de todos ellos para poder llevar a cabo los Actos de celebración de los 50 años del Polígono de Agrela y el 40 Aniversario de la Asociación.

## | 2 | Infraestructuras y Urbanismo: Acciones más destacadas logradas durante el 2013 y nuevas propuestas

### **Obras de rehabilitación de la calle Galileo Galilei**

Tras las reuniones mantenidas por la Asociación de Empresarios de Agrela con el Ayuntamiento, finalmente se logró que se aprobaran las obras necesarias para aliviar el principal acceso al polígono industrial. Las actuaciones más relevantes son:

- Construcción de una glorieta en el cruce de Galileo con Gambrinus.
- Nuevo carril de bajada desde el cruce de Galileo con Gambrinus hacia Severo Ochoa.
- Renovación del pavimento.
- Renovación del alumbrado público y colocación de nuevos puntos de luz.
- Creación de nuevas plazas de aparcamiento.
- Creación de una Glorieta en el cruce de Newton con Galileo Galilei, inicialmente sólo con marcas viales y señalización vertical.

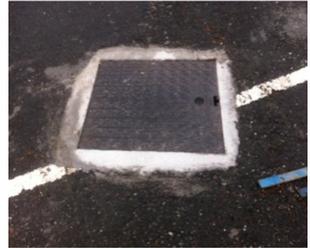
Además de esto, se consiguió que en el mismo año se construyeran más de 40 plazas de aparcamiento en un tramo de la calle Severo Ochoa, para compensar las plazas que se perdieron en un tramo de Galileo Galilei con la construcción del nuevo carril y ordenación del espacio.

También se incluyó en las obras de Galileo una partida presupuestaria para dotar de red separativa de alcantarillado en las zonas donde era necesario, etc. Finalmente, se consiguió que la glorieta de Newton, habilitada de manera provisional se construyera de manera definitiva dentro del proyecto de Galileo.

## ✓ Reparación y sellado de arquetas.



Dado el elevado número de incidencias registradas relativas al robo o rotura de arquetas se solicitó al Ayuntamiento que se colocaran con una fijación mucho más consistente.



## ✓ Plan Director 2013-2020 para Agrela

Se ha logrado el compromiso del Ayuntamiento para la elaboración de un Plan de Actuaciones de Rehabilitación Urbana para nuestro Parque empresarial de Agrela, que sirva de hoja de ruta, para actuaciones relativas a infraestructuras, urbanismo, movilidad, seguridad, etc.

## ✓ Licencias de Apertura.

Se ha tramitado y obtenido la licencia de apertura de diferentes empresas. La Asociación ha establecido una relación directa con urbanismo para revisar la situación de las empresas que lo soliciten, y asesorarles para que puedan obtener la licencia de apertura y regular su situación.

## ✓ Nuevo Punto de Luz en Gutenberg.

El Ayuntamiento ya instaló el nuevo punto de luz a la altura del paso de cebra en Gutenberg con Copérnico, solicitado por la Asociación, dada la peligrosidad detectada tanto para los vehículos como para los viandantes.



# Hemos solicitado para el 2014 y ya estamos trabajando en:



## **Ampliación de la rotonda de Newton en el cruce con Severo Ochoa.**

La Asociación de Empresarios de Agrela sigue demandando que se lleve a cabo la ampliación de esta glorieta, con dos viales de entrada y dos viales de salida.



## **Red de saneamiento en zonas pendientes de O Bosque y el Martinete.**

Tras las obras de canalización del río Agrela, queda todavía pendiente por acometer la red de saneamiento para aguas pluviales y fecales en algunos tramos de las zonas de O Bosque y Martinete. Se han logrado hacer actuaciones puntuales de mejora, a la espera del proyecto de urbanización previsto para la zona del Martinete y del estudio solicitado a Medio Ambiente que facilite a las empresas la conexión a la red existente.



## **Construcción de una carretera que una la 3ª Ronda desde Pocomaco con el Martinete.**

Esta nueva conexión, supondrá la posibilidad de acceder al polígono y a la ciudad sin tener que ir al núcleo comercial, teniendo así vías alternativas que favorezcan la circulación y la movilidad.



### **Construcción de una pasarela que una ambas zonas del Polígono.**

La Asociación ha solicitado con carácter urgente la construcción de una pasarela que permita unir ambas zonas del Polígono separadas por la Ctra. Baños de Arteixo, favoreciendo la accesibilidad y reduciendo la peligrosidad que existe actualmente.



### **Renovación y modernización del alumbrado.**

Se ha solicitado la renovación de gran parte del alumbrado público, ya que los puntos de luz existentes son muy antiguos y la gran mayoría se encuentra muy deteriorados.



### **Soterramiento de líneas de media tensión y eliminación de transformadores obsoletos.**

El proyecto para el soterramiento de líneas de media tensión, se inició en el año 2006, en base a un acuerdo entre la Xunta, Fenosa y el Ayuntamiento de A Coruña, promovido por la Asociación, para llevar a cabo el soterramiento de líneas. Los tendidos pendientes de retirar están en la calle Newton, Pasteur y Gutenberg. También se sigue solicitando la retirada de torretas obsoletas.



### **Elaboración de un estudio para poder mejorar la movilidad y la accesibilidad peatonal de la calle Gambrinus.**

El Ayuntamiento está elaborando un informe, para analizar las deficiencias y establecer las posibles soluciones que permitan eliminar las barreras arquitectónicas que impiden la correcta movilidad y accesibilidad de las aceras de la calle Gambrinus.

## | 3 | Tráfico, Movilidad y Reservas del Dominio Público: Acciones más destacadas conseguidas durante el 2013 y nuevas propuestas.

### ✓ Nuevas plazas de aparcamiento en un tramo de la calle Severo Ochoa.

Nuevas plazas de aparcamiento en Severo Ochoa para compensar las plazas que se perderán debido a las obras de habilitación de un nuevo carril de bajada en Galileo Galilei hacia Severo Ochoa.



### ✓ Mejora del acceso al Centro Comercial de la zona del Martinete desde la 3ª Ronda y la Ctra. Baños de Arteixo.

Tras la visita de la Asociación con el Ayuntamiento a la zona, éste recortó la isleta en la entrada al Martinete permitiendo el giro a los camiones desde la vía de servicio del Marineda. Posteriormente, volvió a señalizar con línea discontinua permitiendo de nuevo el acceso al Martinete desde la Ctra. Baños de Arteixo.



## ✓ Señalización de las nomenclaturas de la zona de O Bosque, el Martinete y la calle Madame Curie.

Tras las peticiones realizadas al Ayuntamiento, se ha logrado señalar la ubicación de tres zonas del Polígono: la Calle Madame Curie desde la Avenida Salgado Torres; Camino del Bosque y Camino de la Grela al Martinete.



## Hemos solicitado para el 2014 y ya estamos trabajando en:



### Mejora de la señalización para regular la velocidad en Severo Ochoa.

Tras la llegada del centro comercial Marinada City, las empresas de la zona de O Bosque nos demandan señalización para que los vehículos reduzcan la velocidad (bandas rugosas, señales verticales...) así como mejorar la pavimentación de la carretera, ya que cada vez es más transitada por los usuarios de la zona Comercial.

Las empresas ubicadas en la calle Severo Ochoa, también nos han solicitado que se regule y controle la velocidad en dicho vial.



## Paso de peatones en Gutenberg y José M<sup>a</sup> Rivera Corral.

En el cruce de la calle Galileo Galilei con la calle Gutenberg hemos solicitado un paso de peatones que dé continuidad a la senda peatonal. También se ha solicitado un paso de cebra en la calle José M<sup>a</sup> Rivera Corral, que favorezca la movilidad y permita cruzar la calle con mayor seguridad.



## Construcción de acera en la calle Urbano Lugris.

Se ha solicitado, tanto a Infraestructuras como a Movilidad, la construcción de una acera en la calle Urbano Lugris (calle sin salida), para garantizar la seguridad de los usuarios que aparcan en dicha calle, la mayoría trabajadores de Agrela.





## Cambio en la ruta de la línea 11 del autobús urbano.

La Asociación ha solicitado una modificación en la ruta de la línea 11 del autobús urbano, para que proporcione un mayor servicio al Polígono metiéndose por José M<sup>a</sup> Rivera Corral y bajando por Galileo para retomar su ruta actual por Severo Ochoa. Esta petición quedó muy condicionada a la construcción de la glorieta en el cruce de Gambrinus.



## Sentidos únicos en Copérnico y Juan de la Cierva.

Se está estudiando la posibilidad de establecer sentidos únicos en las calles Juan de la Cierva y Copérnico, para favorecer la movilidad de estas calles y por lo tanto de la zona.



## | 4 | Medio Ambiente

### ✓ Actualización del convenio en materia de gestión de residuos y medio ambiente.

A finales del 2013 se firmó la Adenda al convenio de colaboración que nuestra Asociación y el Ayuntamiento formalizaron para asuntos ambientales y de gestión de residuos en abril de 2006.



Las empresas podrán justificar ante cualquier auditoría o inspección la utilización de los servicios municipales que están a disposición de nuestras empresas, incluyendo los nuevos servicios incorporados desde la firma del convenio.

### ✓ Recogida de muebles, enseres, material electrónico y equipos informáticos.

Desde el año 2011, gracias a la colaboración con la Concejalía de Medio Ambiente, desde la Asociación se gestiona el servicio de recogida "puerta a puerta" de muebles, enseres, material electrónico y equipos informáticos para las empresas asociadas que lo solicitan.





## Punto Limpio de Agrela.

Seguimos trabajando para que en el punto limpio de Agrela se pueda llegar a depositar nuevas tipologías de residuos. Actualmente, los residuos que se permiten depositar son los siguientes:

- Papel y cartón
- Plástico duro: Cajas de plástico, defensas de coches, etc
- Plástico film: Embalajes, botellas, etc.
- Madera
- Lámparas y Fluorescentes incluidos en la RAEE.
- Aceites vegetales de hostelería
- Pilas

El punto de Aportación está situado en la calle Severo Ochoa, esquina con Galileo Galilei, a la altura del puente de FF.CC.

De lunes a viernes de 9:18 a 13:00 horas y de 16:00 a 20:00 horas  
Teléfono: 881 005 954.



# Hemos solicitado para el 2014 y ya estamos trabajando en:



## Estudio para una mejor redistribución de la tasa de basuras.

La Asociación ha solicitado al Ayuntamiento la realización de un estudio que permita establecer una redistribución de la tasa de basuras más ajustada a la realidad de las empresas y sus residuos.



## SOLICITUD DE UNA OFICINA DE CORREOS PARA AGRELA.

La Asociación ha iniciado los contactos y las gestiones con la Sociedad Estatal de Correos y Telégrafos, para solicitar una oficina de correos en Agrela, dado el gran número de empresas que demandan un servicio más próximo y mejor.



## | 5 | Celebración de los 50 años del Polígono de Agrela y el 40 aniversario de la Asociación.

El 25 de octubre 2013, nuestra Asociación de Empresarios cumplió 40 años de historia y de trabajo, coincidiendo además con los 50 años de creación del Polígono. Por ello, la Junta Directiva en reunión de 15 de noviembre de 2012, acordó celebrar a lo largo del año diversos Actos, con el objetivo de poner en valor el trabajo desarrollado durante cuatro décadas por sus diferentes equipos directivos y empresarios que, uniendo esfuerzos, han logrado hacer del polígono el buque insignia de la industrialización de A Coruña.

Las acciones y eventos que se llevaron a cabo fueron los siguientes:



**- Exposición fotográfica de los 50 años del Polígono y los 40 de la Asociación.**

**- Concierto a cargo de la Banda Municipal de Música de A Coruña.**

**- Edición Libro Conmemorativo de Agrela.**

**- Cena de Gala Benéfica**

**Original detalle de la Cristalería El Reflejo a la Asociación por este doble Aniversario.**

# EXPOSICIÓN FOTOGRAFICA

50 AÑOS  
POLÍGONO DE AGRELA

40 ANIVERSARIO  
ASOCIACIÓN  
DE EMPRESARIOS DE AGRELA



40  
años



Del 5 al 31 de agosto 2013  
Fundación Novacaixagalicia. (Cantón Grande s/n)

Más de 2000 personas visitaron la Exposición Fotográfica de Agrela, donde pudieron conocer de manera visual la historia y evolución de nuestro Polígono y colectivo empresarial, así como, las fotografías que las empresas cedieron para esta ocasión tan especial. Además de las imágenes expuestas, se proyectó de manera continua una presentación donde aparecían todas nuestras empresas asociadas, en el orden y con el mismo contenido que se incluye en la guía de empresas de Agrela.

La muestra estuvo expuesta en una de las salas de la Fundación Novacaixagalicia, inicialmente desde el 5 al 31 de Agosto, pero dado el éxito se amplió hasta el 14 de septiembre. Agradecemos a la Fundación Novacaixagalicia la cesión gratuita de una de sus salas para la Exposición.



Acto de clausura, presidido por el Alcalde.

La Junta Directiva de la Confederación de Empresarios de la CEC, encabezados por Antonio Fontela y parte de la Corporación Municipal del Partido Socialista de A Coruña, también tuvieron ocasión de visitar la Exposición.





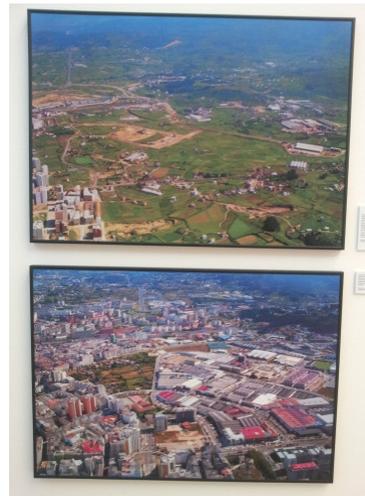
La Exposición, fue trasladada al Centro Comercial Marinada City, gracias a la colaboración con el Centro, que cedió de manera gratuita uno de sus locales, hasta el 7 de enero de 2014.

**En la muestra se pudieron ver muchas fotografías con perspectivas similares, que ilustraban perfectamente la paulatina y rápida transformación de nuestro Polígono de Agrela.**



Fotografía Aérea del año 1969, donde se puede ver en la parte izquierda superior, la Avda. De Alfonso Molina, frente a una fotografía aérea similar, del año 2002.

Fotografía de la antigua subcentral de Fenosa, tomada desde As Rañas en el año 1957, frente a una perspectiva similar del año 2009, donde se puede ver la transformación industrial y comercial de todo el Polígono.



Además de la historia y evolución de la Asociación, también se pudo conocer algunas de las problemáticas más relevantes de aquellos años y anécdotas.



Imagen de los 10 Presidentes que hasta la fecha ha tenido la Asociación.



Imagen del año 1974 de los poblados chabolista que se habían asentado en el Polígono.

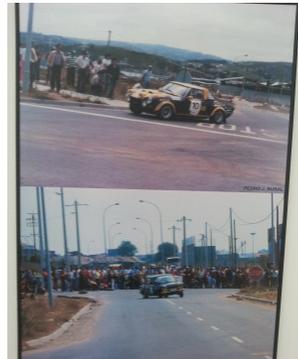


Imagen de una de las carreras que entre los años 79 y 84 se celebraron en el Polígono.

**40**  
años



**AGRELA**  
ASOCIACIÓN  
EMPRESARIOS

**50 AÑOS**  
POLÍGONO DE AGRELA

**40 ANIVERSARIO**  
ASOCIACIÓN DE  
EMPRESARIOS DE AGRELA

**CONCIERTO**  
BANDA MUNICIPAL  
DE MÚSICA DE  
A CORUÑA



**Sábado 12 de octubre**  
**20:30 h**  
**Palacio de la Ópera**

Gracias a la colaboración del Ayuntamiento de A Coruña, el sábado día 12 de octubre, la Asociación pudo compartir esta celebración no sólo con los empresarios, sino también con sus trabajadores, familiares e incluso con los ciudadanos A Coruña, celebrando un Concierto gratuito en el Palacio de la Ópera, a cargo de la Banda Municipal de Música de A Coruña.

Con motivo de este concierto extraordinario, el director de la Banda Municipal, José Luis Repesas, elaboró un programa de música para todos los gustos y diferente al habitual, que pudieron disfrutar más de 600 personas.

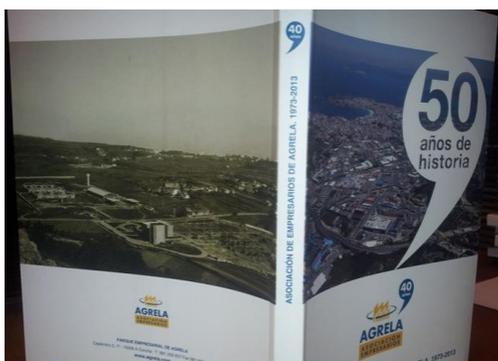


# LIBRO CONMEMORATIVO



El 21 de Octubre, tuvo lugar en la sede de Agrela, la presentación del Libro Conmemorativo que la Asociación de Empresario elaboró con motivo de los 50 años del Polígono y el 40 Aniversario de la Asociación, gracias a la colaboración de la Diputación, el Ayuntamiento, la Xunta y otras entidades y empresas privadas.

El acto fue presidido por D. Carlos Negreira, Alcalde de A Coruña, D. Diego Calvo, Presidente de la Diputación, D. Manuel García, Presidente de la Asociación, D. Jose Manuel Zas, exdirectivo y exsecretario de la Asociación y Dña. M<sup>a</sup> Luisa Cid, concejala de empleo y empresa del Ayuntamiento.



El Libro "Asociación de Empresarios de Agrela. 1973-2013", elaborado en clave documentalista, cuenta con las aportaciones de primeras figuras del panorama político y empresarial autonómico como el presidente de la Xunta, el presidente de la Diputación, la conselleira de Traballo e Benestar o el primer directivo de Novagalicia Banco.

CUATRO grandes capítulos sintetizan el nacimiento, crecimiento y madurez del polígono en su contexto social, la reflexión sobre su importante contribución económica a través de un informe elaborado por Ardán y, en paralelo, el desarrollo de la Asociación, verdadero germen del asociacionismo empresarial gallego:



### **Agrela, motor económico de una próspera ciudad.**

El volumen explica la evolución histórica del polígono de Agrela partiendo de su contexto social y económico.

En este capítulo se incluye "**De buena tinta**", un apartado que recoge la aportación institucional y empresarial de figuras altamente relacionadas, desde el punto de vista personal o profesional, con el Polígono, A Coruña y su actividad industrial.



### **Germen del asociacionismo empresarial gallego.**

El autor de este capítulo, José Manuel Zas, es la persona que guarda la memoria viva de la Asociación de Agrela y quien, con acierto y rigor documentalista, sintetizó los difíciles años de travesía del colectivo de empresarios y de su polígono hasta el momento actual. Fue miembro de la junta directiva durante 4 años y secretario general del colectivo 14 más, hasta su jubilación en 2007.

En este capítulo se incluye "**En primera persona**", integrando una selección de entrevistas a 15 empresarios del Polígono, muchos de ellos ya retirados del ejercicio profesional, que decidieron apostar por Agrela para el desarrollo de su negocio.



## ***Eficiencia empresarial en cifras.***

Este capítulo incluye un informe elaborado, gracias a la colaboración del Consorcio de la Zona Franca de Vigo, a través de sus Servicios de Información Empresarial Ardán, sobre la evolución económico-financiera del parque empresarial de Agrela, entre los años 2004 y 2011, a través de una muestra significativa de empresas del polígono.

También se incluyen una serie de **"Reportajes especiales"**, de empresas de primer orden del tejido industrial gallego, que han querido colaborar activamente con la producción de los actos conmemorativos de esta efeméride.



## ***Eduardo Diz, presidente honorífico de la Asociación de Empresarios de Agrela. In Memoriam.***

El capítulo que cierra el libro reproduce una entrevista realizada en 2006 en la revista de la Asociación a D. Eduardo Diz. La actual Junta Directiva ha querido rendir homenaje póstumo al que fuera presidente de la Asociación durante 14 años con este sentido gesto impreso para el recuerdo.



Imagen de D. Eduardo Diz, mostrando a sus trabajadores los terrenos donde próximamente se construiría su empresa en Agrela.

40  
años

# CENA de gala benéfica



El 25 de octubre, en el Restaurante Mirador de San Pedro, tuvo lugar el Acto Institucional seguido por la Cena de Gala benéfica, presidido por D. Alberto Núñez Feijoo, Presidente de la Xunta, que puso el broche de oro a nuestro programa de celebraciones con motivo del 40 aniversario de la Asociación y los 50 años de nuestro Polígono de Agrela.



**A este último acto, asistieron 251 personas entre empresarios y autoridades de primer nivel local, provincial y autonómico.**



## Audiovisual de la historia del polígono y de la asociación.

Con la colaboración de nuestra empresa asociada Voz Audiovisual, S.A., se elaboró un audiovisual que se proyectó durante la Cena, donde se explicaba brevemente los orígenes e historia del Polígono y la Asociación, e ilustrado a su vez con gran parte de las imágenes incluidas en la Exposición Fotográfica de los 50 años del Polígono y los 40 años de la Asociación. Además, la totalidad de las imágenes fueron trasladadas y colocadas en Salón para que los asistentes pudieran contemplarlas durante la Cena.

Los dos enlaces desde donde se puede ver este Audiovisual, son los siguientes:

**Enlace Facebook: (Asociación de Empresarios de Agrela)**

<https://www.facebook.com/photo.php?v=173942362812256&set=vb.445806675512332&type=2&theater>

**Enlace Youtube: (Poniendo 50 AÑOS DEL POLÍGONO DE AGRELA)**

<http://www.youtube.com/watch?v=chR9j9HGQZQ&feature=youtu.be>



## Donación a la Cocina Económica de A Coruña.

El 6 de noviembre, D. Manuel A. García Santamaría, Presidente de nuestra Asociación de Empresarios, y D. Javier González Sampedro, Vicepresidente, hacían entrega a D. Alberto Martí Villardefrancos, Presidente de la Cocina Económica de A Coruña, un talón por 3.000 euros. Importe recaudado en esta Cena de gala benéfica.

A su vez, D. Alberto Martí, entregó un cuadro con una de las fotografías más antiguas del Polígono, dedicada, en agradecimiento por la aportación de los empresarios de Agrela.



Con todos estos Actos, la Junta Directiva, vio no solo la oportunidad de homenajear a todos los empresarios que a lo largo de estos 50 años formaron y siguen en muchos casos formando parte del Polígono, sino una manera más de ponerlo en valor, afianzando nuestras relaciones con las diferentes administraciones públicas, para que vean en Agrela un polígono con futuro al que se debe dotar de todas las herramientas necesarias, para seguir siendo uno de los motores económicos más importantes de Galicia.



*Empresas y Entidades  
que han colaborado  
y apoyado en la organización  
de los Actos Conmemorativos:*



ABN Pipe Abastecimientos  
Ayuntamiento de A Coruña  
Centro Comercial Marineda City  
Centro de Negocios Finisterre  
Consorcio de la Zona Franca de Vigo-ARDAN  
Diputación de A Coruña  
Empresa Municipal de Aguas de A Coruña (Emalcsa)  
Gas Natural Fenosa  
Hijos de Rivera, S.A.  
Igape  
Ipasa  
Mástil Noroeste Publicidad, S.L.  
Mudanzas Hércules, S.L.  
Novagaliciabanco-José María Castellanos  
R Cable y Telecomunicaciones Galicia  
Repsol Petróleo, S.A  
Restaurante el Mirador de San Pedro  
Voz Audiovisual, S.A.  
Vegalsa-Eroski  
Xunta de Galicia-Consellería de Trabajo



*Muchísimas Gracias!!!*

## | 6 | Formación

Gracias al convenio de formación que nuestra Asociación tiene con el Servicio Municipal de Empleo del Ayuntamiento, la Asociación sigue trabajando para adaptarse cada vez más a las necesidades formativas que sus empresas y trabajadores demandan, tratando de realizar formación de todos los sectores y ramas que las empresas nos soliciten.

También se han realizado cursos como cada año, a través de la colaboración con la CEC, así como jornadas de interés con otras entidades e instituciones.

### **Formación eLearning** demanda 2012-2013

Además de los programas de formación presencial gratuitos que organizamos, durante este año 2013 hemos puesto en marcha un plan de formación online bonificada.

Como ya sabrá, la formación bonificada consiste en un sistema de financiación de los costes de formación de los trabajadores mediante deducciones en las cuotas de las empresas a la seguridad social, a través del cual, se puede aprovechar el crédito que cada año disponen las empresas para llevar a cabo cursos de formación.



## CURSOS Y JORNADAS PRESENCIALES REALIZADOS DURANTE EL AÑO 2013

### CURSO: ANALISIS CONTABLE Y FINANCIERO.

**Fechas:** Del 2 abril al 9 de mayo

**Horario:** De lunes a jueves de 19:00 a 22:00 horas

**Duración:** 50 horas.

**Lugar:** Instalaciones de Asociación de empresarios.

**Entidad colaboradora:** CEC



### CURSO: CAP I

**Fechas:** 6, 7, 13,14 y 20 de abril

**Horario:** Sábados y Domingos de 08:00 a 15:00 H.

**Duración:** 35 horas.

**Lugar:** Instalaciones de la Autoescuela Marte, en calle Navarra nº1.

**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo.



## CURSO: CONDUCCIÓN ECONÓMICA Y EFICIENTE PARA AUTOBUSES

**Fechas:** Del 15 al 30 de Abril.

**Horario:** De lunes a viernes de 11:00 a 13:00 h.

**Duración:** 12 horas.

**Lugar:** **Teoría:** Instalaciones de la Asociación de empresarios.

**Práctica:** Instalaciones de Autocares M. García.



**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo

## CURSO: JORNADA MANIPULACIÓN DE ALIMENTOS (PANADERIAS)

**Fecha:** 12 de abril.

**Horario:** Viernes de 17:00 a 20:00 horas.

**Duración:** 3 horas.

**Lugar:** Instalaciones de la Asociación de empresarios.



**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo.

## CURSO: INTELIGENCIA EMOCIONAL

**Fechas:** 16, 18, 23, 25, 30 de abril // 2, 7 y 9 de mayo.

**Horario:** De 19:00 a 21:00 horas.

**Duración:** 16 horas.

**Lugar:** Instalaciones de la Asociación de empresarios.

**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo.



## CURSO: EXCEL BÁSICO

**Fechas:** Del 6 de mayo al 5 de junio.

**Horario:** Lunes y miércoles de 19:30 a 21:30 horas.

**Duración:** 20 horas.

**Lugar:** Instalaciones del SME en Bomberos en Agrela.

**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo.



## CURSO: ACTITUD POSITIVA

**Fechas:** 30 y 31 de mayo.

**Horario:** De 19:00 a 21:00 horas.

**Duración:** 4 horas.

**Lugar:** Instalaciones de la Asociación de empresarios.

**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo.



## JORNADA: FORMACIÓN DUAL “CONTRATO PARA LA FORMACIÓN Y EL APRENDIZAJE”

**Fechas:** 19 de junio.

**Horario:** De 19:00 a 21:00 horas.

**Duración:** 2 horas.

**Lugar:** Instalaciones de la Asociación de empresarios.

**Entidad colaboradora:** Conselleria de Trabajo.



## CURSO: EXTINCIÓN DE INCENDIOS

**Fecha:** 22 y 24 de julio.

**Horario:** De 10:00 a 12:30 horas.

**Duración:** 5 horas.

**Lugar:** Instalaciones de la empresa Dielectro Industrial.

**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo.



## CURSO: CAP II

**Fechas:** 14, 15, 21, 22, 28 y 29 de septiembre.

**Horario:** Sábados y Domingos de 8:00 a 14:30 horas.

**Lugar:** Instalaciones de la Autoescuela San Martín, en Felipe Miguez Serrano 2 1º Ledoño (Culleredo).

**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo.



## CURSO: EXCEL MEDIO FORMULACIÓN

**Fechas:** Del 9 al 21 de octubre.

**Horario:** Lunes y miércoles de 19:00 a 21:30 horas.

**Duración:** 10 horas.

**Lugar:** Instalaciones del SME en Bomberos en Agrela.

**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo.



## CURSO: JORNADA MANIPULACIÓN DE ALIMENTOS (FRUTERIAS)

**Fecha:** 30 de noviembre.

**Horario:** Sábado de 17:00 a 20:00 horas.

**Duración:** 3 horas.

**Lugar:** Instalaciones de la Asociación de empresarios.

**Entidad colaboradora:** Servicio Municipal de Empleo.



## TALLER DE GERENCIA: GOBIERNO Y GESTIÓN DE LA EMPRESA FAMILIAR

**Fechas:** 6, 13, 20 y 27 de noviembre.

**Horario:** Miércoles de 17:00 a 19:00 horas.

**Duración:** 8 horas

**Lugar:** Instalaciones de la Asociación de empresarios.

**Entidad Colaboradora:** Ef Consulting.



## | 7 | Convenios

### Convenios y Colaboraciones establecidos en el 2013 y que siguen en vigor:

**AGRELA-CEPSA:** (Convenio empresa asociada).



**AGRELA-ESCUELA INFANTIL TRASTES:** (Convenio con empresa asociada).



Descuento en todos los servicios de la Escuela Infantil.

**AGRELA-NOVAGALICIA BANCO:** (Convenio con empresa asociada).



Condiciones especiales en diferentes servicios y productos financieros.

## AGRELA-ASISA: (Convenio)



Oferta especial en el seguro de salud.

## AGRELA-BLINDHOGAR (HABITACLE): (Colaboración empresa asociada).



Descuento en trabajos de carpintería y productos de la tienda.

## AGRELA-CENTRO DE NEGOCIOS FINISTERRE: (Colaboración empresa asociada).



Descuentos especiales en alquiler de oficinas, despachos y salas de reuniones y formación.

## AGRELA-CONSULTING ORBERE: (Colaboración empresa asociada).



Descuentos especiales en servicios de consultoría y gestión de ayudas y bonificaciones.

**AGRELA-CRISTALERÍA EL REFLEJO: (Colaboración empresa asociada)**



**Descuento especial en artículos personalizados de artesanía en vidrio.**

**AGRELA-ELEFANTE AZUL: (Colaboración empresa asociada).**



**Oferta especial en autolavado y aspirado.**

**AGRELA-MASTIL NOROESTE PUBLICIDAD: (Colaboración empresa asociada).**



**Descuento especial en trabajos de rotulación interior y exterior.**

**AGRELA-ROLLTORE PORTIS: (Colaboración empresa asociada).**



**Descuento especial en la compra y mantenimiento de todo tipo de puertas automáticas.**

## AGRELA-AUTOESCUELA MARTE: (Colaboración)



Precio especial para obtener el CAP inicial, incluyendo, en su caso, carné y ADR.

## AGRELA-PERIÓDICO LA OPINIÓN: (Colaboración)



Oferta especial para reportajes en media página.



Además de estos convenios y colaboraciones que la Asociación establece directamente, todas las empresas del colectivo de Agrela pueden beneficiarse de los convenios que la Confederación de Empresarios de A Coruña (CEC) formaliza, presentando un certificado de pertenencia a nuestra Asociación de Empresarios de Agrela.

Puedes consultar todos estos Convenios y Colaboraciones en nuestra página web [www.agrela.com](http://www.agrela.com)

## | 8 | Otras Acciones destacadas.

**Segundo Aniversario del fallecimiento de Don Eduardo Diz López, presidente de honor de la asociación de empresarios de Agrela.**

El jueves, día 23 de mayo, de 2013, se cumplieron dos años del fallecimiento de nuestro Presidente Honorífico D. Eduardo Diz López y Fundador de la empresa Frigo Diz.

A lo largo de su dilatada trayectoria profesional, D. Eduardo demostró en cada momento su inmenso amor a este Polígono, a su clase empresarial y, principalmente, a la Asociación y a todos sus miembros.



## Actualización de la guía de empresas 2013.

Durante el año 2013, se ha ido actualizando la Guía de empresas asociadas que está colgada en nuestra página web, y desde donde se puede descargar directamente.

El objetivo principal de esta Guía, es favorecer la actividad comercial e industrial de Agrela, dando a conocer tanto fuera como dentro del Polígono, a todas nuestras empresas asociadas, así como los servicios y productos que ofrecen.



## La Asociación ya está en...



Hemos querido así sumar un nuevo canal de comunicación a los que ya dispone actualmente la Asociación, para hacer llegar de una manera ágil y directa toda la información relacionada con nuestras empresas, el Polígono y la propia Asociación.



The screenshot shows the Facebook profile page for 'Asociación de Empresarios de Agrela'. At the top, there is a search bar and navigation tabs for 'Asociación de Empresarios ...', 'Biografía', and 'Reciente'. The main cover image is an aerial view of an industrial park. A profile picture shows the Agrela logo with a '40 años' badge. Below the cover image, the page name 'Asociación de Empresarios de Agrela' is displayed, along with the text 'A 134 personas les gusta esta página · 4 personas están hablando sobre esto · 6 were here'. The page includes a 'Agregar una categoría' section with the website 'www.agrela.com' and a description: 'La Asociación de Empresas de Agrela es una asociación sin ánimo de lucro fundada en 1973, para defender los'. There are also three widgets: a '40 años' badge with '25.073' and 'VOTERA NACIONAL', a '134' likes counter, and a location map showing 'La Coruña', 'Arteixo', 'Oleiros', and 'Tariño'.

## Felicitando la Navidad...



Con motivo de las Fiestas Navideñas, al igual que en años anteriores, la Asociación de Empresarios de Agrela ha llevado a cabo distintas acciones:

**Colocación de Lonas de Navidad:** Se colocaron en distintos puntos del Polígono, lonas con la frase “40 años celebrando la navidad contigo”, deseando a todos los empresarios, trabajadores y usuarios de Agrela, una feliz navidad y un próspero año 2014.



**Lotería de Navidad:** Se envió a cada asociado una participación de 5 euros con el número correspondiente al aniversario de la Asociación.





*Asociación de Empresarios de Agrela*  
*C/ Copérnico, 3-1º. 15008 A Coruña*  
*Tel. 981 250 937 - Fax, 981 900 660*  
*www.agrela.com*

